The/Le Scribe

The Monthly Newsletter of the Redemptorist Province of Canada
Le bulletin mensuel de la Province Rédemptoriste du Canada

Vol. 25 N° 9 October / Octobre 2026

North American Conference Assembly at Sainte-Anne-de-Beaupré

Assemblée de la Conférence nord-américaine à Sainte-Anne-de-Beaupré

Page 5



Ordination to the Subdiaconate in San Antonio

Ordination au sous-diaconat à San Antonio

Page 11

Reflections from the TMAC Gathering in Tucson

Réflexions sur la rencontre TMAC à Tucson

Page 17

IN THIS ISSUE / SOMMAIRE

Vol 25 Issue/N°9 | October/Octobre 2026

North American Conference Assembly at Sainte-Anne-de-Beaupré
Assemblée de la Conférence nord-américaine à Sainte-Anne-de-Beaupré **5**

Ordination to the Subdiaconate in San Antonio
Ordination au sous-diaconat à San Antonio **11**

Reflections from the TMAC Gathering in Tucson
Réflexions sur la rencontre TMAC à Tucson **17**

A New Home for the Canadian Redemptorist Archives
Un nouveau foyer pour les archives des Rédemptoristes du Canada **21**

Dr. Vincent Paul Sweeney Lecture in Medical Ethics in Vancouver
Conférence Dr Vincent Paul Sweeney sur l'éthique médicale à Vancouver **25**

PRAYER INTENTIONS
INTENTIONS DE PRIÈRES

Please remember to keep in your prayers all of our sick confreres, family members, friends and benefactors, especially **Francis Dunphy, C.Ss.R.**, **André Morency C.Ss.R., Joseph Thuong Nguyen C.Ss.R., Frank Szadiak C.Ss.R., Steve Morrisey C.Ss.R., Mark Miller C.Ss.R.**, **Joseph Horo, C.Ss.R.**, **Margie and Joe Jansen.**

Veuillez vous rappeler de garder dans vos prières tous nos confrères malades, les membres des familles, les amis et bienfaiteurs, particulièrement **Francis Dunphy, C.Ss.R.**, **André Morency C.Ss.R., Joseph Thuong Nguyen C.Ss.R., Frank Szadiak C.Ss.R., Steve Morrisey C.Ss.R., Mark Miller C.Ss.R.**, **Joseph Horo, C.Ss.R.,** et **Margie et Joe Jansen.**

The/Le Scribe

Editor-in-Chief / Rédacteur en chef : Fr. / Père Santo Arrigo, C.Ss.R.

"The Scribe" is produced monthly by the Communications Office of the Redemptorist Province of Canada.

« Le Scribe » est publié chaque mois par le Bureau des communications de la Province Rédemptoriste du Canada.

BIRTHDAYS / ANNIVERSAIRES

OCTOBER / OCTOBRE

Fr. / Père Pierre Minh Bach Tran, C.Ss.R.
1 October / Octobre

Christine Caporusso (Ignite Ministry /Ministère Étincelle)
6 October / Octobre

Fr. / Père John Sianchuk, C.Ss.R.
6 October / Octobre

Fr. / Père Joseph Ruta, C.Ss.R.
14 October / Octobre

Fr. / Père Mark Miller, C.Ss.R.
17 October / Octobre

Fr. / Père William Bernard, C.Ss.R.
21 October / Octobre

Fr. / Père Jean-Carlo François, C.Ss.R.
26 October / Octobre

Fr. / Père Leo English, C.Ss.R.
29 October / Octobre

NOVEMBER / NOVEMBRE

Annette Donovan-Panchaud (Ignite Ministry /Ministère Étincelle)
11 November / Novembre

Fr. / Père Mario Doyle, C.Ss.R.
18 November / Novembre

Fr. / Père Mario Boies, C.Ss.R.
21 November / Novembre

Marwan Al-Turk (Finances)
27 November / Novembre

Jason O'Rourke (Administration)
29 November / Novembre

CALENDAR
CALENDRIER

6 November / Novembre 2026
Online Provincial Assembly
Assemblée provinciale en ligne
10h à 12h et 13h à 15h30 ET/HNE

NORTH AMERICAN CONFERENCE ASSEMBLY
ASSEMBLÉE DE LA CONFÉRENCE NORD-AMÉRICAINE

Beyond Meetings: A Journey of Unity and Shared Mission

Au-delà des réunions : un parcours vers l'unité et une mission commune

Dr. Anne Walsh, LMMHR
Photos by/par Sean Bernard Tan



For some people, the term "Conference Assembly" might have connotations of more meetings, or a long days. But for me, having been part of the North American conference assembly from the very first meetings, when I think of "Conference Assembly", I think of a journey traveled, of joint initiatives, realized and of relationships begun, built, and deepened.

This year, from October 18-23, the North American Conference Assembly met for the first time in Canada, at the Redemptorist Shrine and Monastery of Sainte-Anne-de-Beaupré. It is always a delight to be present in this beautiful setting. The very stones of the shrine are soaked through with the prayers of generations of pilgrims. I can't help but feel that those prayers accompanied us as we met there. The beauty of the natural world at this time of year also was inspiring and breathtaking. The leaves of the various trees along the shores of the St. Lawrence River put on a magnificent show.

For many of those present, a major item at the top of their minds and the work of their Ordinary Provincial Councils (OPC) and Extraordinary Provincial Councils (EPC) has been the ongoing process of unification of the new Seelos Province of North America. For those of us from Canada, that was less top of mind, given that we had undergone our own unification process in the latter part of the last decade. Still, our experience gave us some insight and wisdom to share with those undergoing a similar process in the here and now.

Pour certaines personnes, l'expression « Assemblée de la Conférence » peut évoquer l'image de beaucoup de réunions ou de longues journées. Mais pour moi, qui ai participé à l'Assemblée de la Conférence nord-américaine dès ses toutes premières réunions, quand je pense à l'«Assemblée de la Conférence», je pense à un parcours accompli, à des initiatives communes menées à bien, ainsi qu'à des relations nouées, construites et approfondies.

Cette année, du 18 au 23 octobre, l'Assemblée de la Conférence nord-américaine s'est réunie pour la première fois au Canada, au sanctuaire et monastère rédemptoriste de Sainte-Anne-de-Beaupré. C'est toujours un plaisir de se retrouver dans ce cadre magnifique. Les pierres mêmes du sanctuaire sont imprégnées des prières de générations de pèlerins. Je ne peux m'empêcher de penser que ces prières nous ont accompagnés lors de notre rencontre là-bas. La beauté de la nature à cette période de l'année était également source d'inspiration et à couper le souffle. Les feuilles des différents arbres qui bordent les rives du fleuve Saint-Laurent offraient un spectacle magnifique.

Pour beaucoup de personnes présentes, l'une des principales préoccupations, ainsi que le travail de leurs Conseils provinciaux ordinaires (CPO) et de leurs Conseils provinciaux extraordinaires (CPE), a été le processus d'unification en cours de la nouvelle province de Seelos en Amérique du Nord. Pour ceux d'entre nous qui venions du Canada, cette question était moins au centre de nos préoccupations,











This unification has potential impacts on the very structure of the Conference assembly, the number of people who will be representatives, whether or not vocals will be required in the new structure, and many other areas.

Reports from the various units, and from the Conference, Secretariat and commissions remind me to be grateful for how far we have come, and to remit to the journey that lies ahead. When we began this process of building a Redemptorist Conference of North America, we had only one joint Secretariat, and that was the one that I was part of, the Secretariat for Partnership in Mission. Fast forward to today, 12 years later, and we have joint commissions or Secretariats for not only Partnership in Mission, but also Evangelization, Spirituality, Formation, Communications, and Redemptorist Youth and Vocation Ministry. This is remarkable when we step back and reflect. This kind of collaboration, not just in the living out of the priority, but in the very discernment and planning process is inspiring.

A lot of time was spent updating our Conference Apostolic and Restructuring Plan. The conversations around this plan, have helped us to arrive at a joint, identification and commitment, not only to our missionary and apostolic priorities as a Conference, but also two specific strategies for acting on them.

étant donné que nous avions déjà mené à bien notre propre processus d'unification vers la fin de la dernière décennie. Néanmoins, notre expérience nous a apporté un certain éclairage et une sagesse que nous avons pu partager avec ceux qui traversent actuellement un processus similaire. Cette unification pourrait avoir des répercussions sur la structure même de l'assemblée de la Conférence, sur le nombre de représentants, sur la question de savoir si des droits de parole seront nécessaires ou non dans la nouvelle structure, ainsi que sur de nombreux autres aspects.

Les rapports des différentes unités, ainsi que ceux de la Conférence, du Secrétariat et des commissions, me rappellent de rendre grâce pour le chemin parcouru et de me tourner vers celui qui nous attend. Lorsque nous avons entamé ce processus de création d'une Conférence rédemptoriste d'Amérique du Nord, nous ne disposions que d'un seul Secrétariat commun, celui dont je faisais partie : le Secrétariat pour le Partenariat dans la Mission. Aujourd'hui, douze ans plus tard, nous disposons de commissions ou de secrétariats communs non seulement pour le Partenariat dans la mission, mais aussi pour l'Évangélisation, la Spiritualité, la Formation, la Communication, ainsi que pour la Jeunesse rédemptoriste et la Pastorale des vocations. C'est remarquable quand on prend du recul et qu'on y réfléchit.

For a number of years now, I have been one of the notaries at the Conference Assembly. I'm actually happy to do that. I find that I listen better when I'm taking notes, and I've developed the skill of being able to jump in when I need to make a comment or respond to a question, without losing my place in the minute-taking process. I am always struck by the trust that the Conference have placed in me as a notary. It is very significant to me, that as a lay person, I have consistently been given this role at these meetings. I've also been invited to be a member of the redaction committee. Once again, I am moved by the trust that the converse have placed in me in this role. It is often in the role of redaction committee to listen well, and then to create or edit documents that reflect what was heard and the meaning underneath what was heard.

This year, the evening socials took the form of wiener and marshmallow roasts around a fire pit in the courtyard at the Redemptorist monastery. Songs were sung, jokes were told, misunderstandings were cleared, and relationships were deepened. The clear, crisp, fall nights resounded with our laughter. That's a sound that will stay with me for a long time.

Ce type de collaboration, non seulement dans la mise en œuvre de la priorité, mais aussi dans le processus même de discernement et de planification, est une source d'inspiration.

Nous avons consacré beaucoup de temps à la mise à jour de notre « Plan apostolique et de restructuration de la Conférence ». Les discussions autour de ce plan nous ont permis de parvenir à une vision commune, à une identification et à un engagement, non seulement envers nos priorités missionnaires et apostoliques en tant que Conférence, mais aussi envers deux stratégies spécifiques pour les mettre en œuvre.

Depuis plusieurs années maintenant, je fais partie des secrétaires de l'Assemblée de la Conférence. En réalité, cela me fait plaisir. Je trouve que j'écoute mieux lorsque je prends des notes, et j'ai acquis la capacité d'intervenir lorsque je dois faire une remarque ou répondre à une question, sans perdre le fil de la rédaction du procès-verbal. Je suis toujours frappée par la confiance que la Conférence m'accorde en tant que secrétaire. Cela revêt une grande importance à mes yeux que, en tant que laïc, on m'ait systématiquement confié ce rôle lors de ces réunions.

















J'ai également été invité à faire partie du comité de rédaction. Une fois encore, je suis touché par la confiance que les participants m'ont accordée dans ce rôle. Le comité de rédaction a souvent pour mission d'écouter attentivement, puis de rédiger ou de réviser des documents qui reflètent ce qui a été dit et le sens sous-jacent de ces propos.

Cette année, les soirées conviviales ont pris la forme de saucisses et de guimauves grillées sur le feu de camp dans la cour du monastère des Rédemptoristes. On a chanté, raconté des blagues, dissipé des malentendus et renforcé nos liens. Nos rires résonnaient dans ces nuits d'automne claires et fraîches. C'est un son qui restera longtemps gravé dans ma mémoire.

ORDINATION TO THE SUBDIACONATE
ORDINATION AU SOUS-DIACONAT

Gabriel Cyril Ciang, C.Ss.R. ordained to the Subdiaconate in San Antonio

Gabriel Cyril Ciang, C.Ss.R. a été ordonné sous-diacre à San Antonio

Andrew Tran-Chung, C.Ss.R.
Photos by/par Dang Nguyen, C.Ss.R. and/et Fr. Ivan Dzhur, C.Ss.R.



On October 24, 2026, Gabriel Cyril Ciang, C.Ss.R. was ordained to minor orders and subdiaconate by Bishop John Pazak, C.Ss.R., assisted by Fr. Ivan Dzhur. C.Ss.R. and Fr. John Mefrige, at the San Antonio Redemptorist Theologate House chapel. The whole formation community together with guests also attended the event.

In the Byzantine tradition, minor orders are primarily service-oriented, encompassing roles such as candlebearer, reader, and cantor. The subdiaconate is the highest of these orders, entrusting the subdeacon with assisting bishops during hierarchical liturgies, coordinating altar servers, caring for the sanctuary and sacred vessels,

Le 24 octobre 2026, Gabriel Cyril Ciang, C.Ss.R., a reçu les ordres mineurs et le sous-diaconat des mains de Mgr John Pazak, C.Ss.R., assisté du père Ivan Dzhur, C.Ss.R., et du père John Mefrige, dans la chapelle de la maison de formation théologique rédemptoriste de San Antonio. L'ensemble de la communauté de formation, ainsi que des invités, ont également assisté à la cérémonie.

Dans la tradition byzantine, les ordres mineurs sont avant tout axés sur le service et englobent des fonctions telles que celles de porteur de cierges, de lecteur et de chantre. Le sous-diaconat est le plus élevé de ces ordres ; il confie au sous-diacre la mission d'assister les

and undertaking other liturgical duties as needed.

The ordination began with Gabriel's institution as a reader. He received a candle, was tonsured, and proclaimed a reading from the Acts of the Apostles. The rite continued with the imposition of hands by Bishop John. Gabriel then donned the stichar, a liturgical vestment resembling a tunic, and received the orarion, worn crossed over the shoulders. These vestments are distinctive signs of the subdeacon's ministry and service. As a further sign of his ministry, Bishop John presented Gabriel with a ewer and basin, which he used to wash the bishop's hands. This gesture anticipates a similar act of service at the

évêques lors des liturgies hiérarchiques, de coordonner les servants de l'autel, de veiller au sanctuaire et aux vases sacrés, ainsi que d'assumer d'autres tâches liturgiques selon les besoins.

L'ordination a commencé par l'institution de Gabriel en tant que lecteur. Il a reçu une bougie, a été tonsuré et a proclamé une lecture tirée des Actes des Apôtres. Le rite s'est poursuivi par l'imposition des mains par Mgr Jean. Gabriel a ensuite revêtu le stichar, un vêtement liturgique ressemblant à une tunique, et a reçu l'orarion, que l'on porte croisé sur les épaules. Ces vêtements sont des signes distinctifs du ministère et du service du sous-diacre.



beginning of the Divine Liturgy.

Following the celebration, confreres gathered in the community courtyard for a group photograph, enjoying the crisp autumn air before sharing a reception. The visit also offered an opportunity for ongoing formation. Fr. Ivan led an evening of formation for the theologate students, introducing them to Fr. Achilles Delaere, C.Ss.R., founder of the Ukrainian Redemptorists, and sharing with them the history and heritage of the Ukrainian Redemptorist tradition.

As a bi-ritual house, the North American Theologate Residence in San Antonio is an intercultural community rooted in the Redemptorist charism. Through fraternity and a shared commitment to the mission, Redemptorist students from different cultural and ecclesial backgrounds grow together while serving in various ministries throughout the greater San Antonio area.

Celebrations such as this are more than milestones in an individual vocation. They are also reminders of the rich ecclesial diversity within the Redemptorist family and of the ways in which our different traditions strengthen our common missionary identity. Wherever we serve, this diversity is a source of enrichment for our fraternity and our mission.

En guise de signe supplémentaire de son ministère, Mgr John a remis à Gabriel une aiguière et une cuvette, qu'il a utilisées pour laver les mains de l'évêque. Ce geste préfigure un acte de service similaire au début de la Divine Liturgie.

À l'issue de la célébration, les confrères se sont rassemblés dans la cour de la communauté pour une photo de groupe, profitant de l'air vif de l'automne avant de se retrouver autour d'une réception. Cette visite a également été l'occasion d'une formation continue. Le Père Ivan a animé une soirée de formation à l'intention des étudiants du théologat, leur présentant le Père Achilles Delaere, C.Ss.R., fondateur des Rédemptoristes ukrainiens, et leur faisant découvrir l'histoire et l'héritage de la tradition rédemptoriste ukrainienne.

En tant que maison bi-rituelle, la résidence du Théologat nord-américain de San Antonio est une communauté interculturelle ancrée dans le charisme rédemptoriste. Grâce à la fraternité et à un engagement commun envers la mission, les étudiants rédemptoristes issus de divers horizons culturels et ecclésiaux grandissent ensemble tout en exerçant divers ministères dans l'agglomération de San Antonio.

De telles célébrations sont bien plus que de simples étapes marquantes dans la vocation de chacun. Elles nous rappellent également la riche diversité ecclésiale qui caractérise la famille rédemptoriste et la manière dont nos différentes traditions renforcent notre identité missionnaire commune. Partout où nous exerçons notre ministère, cette diversité est une source d'enrichissement pour notre fraternité et notre mission.















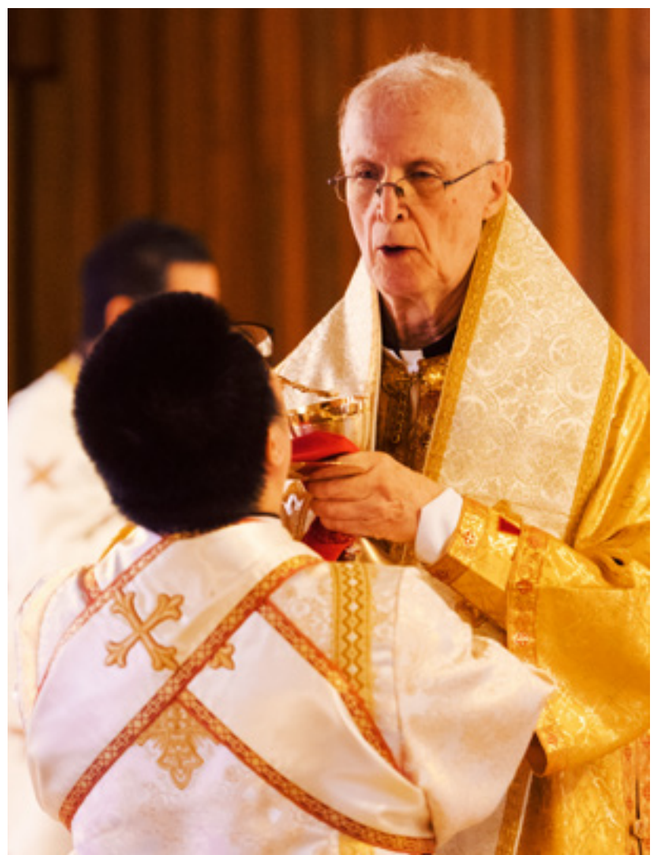

GROWING IN OUR REDEMPTORIST VOCATION:
GRANDIR DANS NOTRE VOCATION RÉDEMPTORISTE:

Reflections from the TMAC Gathering in Tucson

Réflexions sur la rencontre TMAC à Tucson

Deacon Noel Oco, C.Ss.R.
Photos by/par Tat Hoang, C.Ss.R. and/et Fr. Ivan Dzhur, C.Ss.R.

After travelling approximately 6,187.93 kilometres, I arrived in Tucson, Arizona, on Monday, October 19, to participate in the TMAC (Transition in Ministry Apostolic Community) gathering.

It was wonderful to reconnect with confreres from across the United States, Canada, and Mexico. During our time together, we shared stories, experiences, and reflections on the joys and challenges of transitioning into full-time ministry. It was encouraging to hear how each of us was embracing this new stage of Redemptorist life and ministry in our respective communities.

Fr. Dennis Billy, C.Ss.R., facilitated three sessions that invited us to reflect more deeply on our vocation and consider how we could put what we learned into practice in our daily lives as Redemptorists. The first session explored the theme "Why a Redeemer? Why a Cross?" The second focused on "Religious Life

Après avoir parcouru environ 6 187,93 kilomètres, je suis arrivé à Tucson, en Arizona, le lundi 19 octobre, pour participer au rassemblement de la TMAC *(Transition in Ministry Apostolic Community)*.

Ce fut un véritable plaisir de retrouver des confrères venus des quatre coins des États-Unis, du Canada et du Mexique. Au cours de ces moments passés ensemble, nous avons échangé des anecdotes, des expériences et des réflexions sur les joies et les défis liés au passage à un ministère à temps plein. Il était encourageant d'entendre comment chacun d'entre nous abordait cette nouvelle étape de la vie et du ministère rédemptoristes au sein de nos communautés respectives.

Le père Dennis Billy, C.Ss.R., a animé trois sessions qui nous ont invités à approfondir notre réflexion sur notre vocation et à examiner comment nous pourrions mettre en pratique ce que



and the Spirituality of Communion," while the third invited us to reflect on "In the Spirit of St. Alphonsus." Together, these discussions provided an opportunity to reflect on what it means to live our Redemptorist vocation faithfully and to continue growing in our commitment to the mission.

Of course, our time in Tucson would not have been complete without a few unexpected encounters! On at least four occasions, confreres came across rattlesnakes in the area. I had an encounter of my own when I spotted one right outside my door as I was returning from lunch.

For a moment, I froze, unsure of what to do. Then, in a split-second decision, I picked up a rock and tossed it in the snake's direction from a safe distance. Fortunately, the snake quickly slithered away and disappeared into the hot Arizona desert.

That certainly made our stay in Tucson even more memorable! I look forward to the next TMAC gathering in New Jersey in May 2027—hopefully, without any more rattlesnake encounters!

On Friday, October 23, at approximately 9:00 a.m., I began my journey back to St. John's, Newfoundland, with two connecting flights. During the journey home, I found myself reflecting on our time together and the many insights I had gained from the gathering.

Our time in Tucson reminded me that

nous avons appris dans notre vie quotidienne de Rédemptoristes. La première session a exploré le thème « Pourquoi un Rédempteur ? Pourquoi une croix ? ». La deuxième s'est concentrée sur « La vie religieuse et la spiritualité de communion », tandis que la troisième nous a invités à réfléchir sur « Dans l'esprit de saint Alphonse ». Ensemble, ces discussions nous ont donné l'occasion de réfléchir à ce que signifie vivre fidèlement notre vocation rédemptoriste et de continuer à grandir dans notre engagement envers la mission.

Bien sûr, notre séjour à Tucson n'aurait pas été complet sans quelques rencontres inattendues ! À au moins quatre reprises, des confrères ont croisé des serpents à sonnettes dans les environs.

J'ai moi-même fait une rencontre de ce genre lorsque j'en ai aperçu un juste devant ma porte en rentrant de diner.

Pendant un instant, je suis resté figé, ne sachant pas quoi faire. Puis, en une fraction de seconde, j'ai ramassé une pierre et je l'ai lancée en direction du serpent depuis une distance sûre. Heureusement, le serpent s'est rapidement éloigné en rampant et a disparu dans le désert brûlant de l'Arizona.

Cela a sans aucun doute rendu notre séjour à Tucson encore plus mémorable ! J'attends avec impatience la prochaine réunion du TMAC dans le New Jersey en mai 2027 — en espérant qu'il n'y ait plus aucune rencontre avec des serpents à sonnettes !



formation does not end when we begin full-time ministry. Rather, it is an ongoing journey sustained through prayer, community life, shared experiences, and our daily commitment to bringing the Good News to the most abandoned.

As Redemptorists, we are called to continue following in the footsteps of our Redeemer, faithfully living out our vocation and mission wherever we are—even in the wilderness of Tucson, Arizona!

Le vendredi 23 octobre, vers 9 h, j'ai entamé mon voyage de retour vers St. John's, à Terre-Neuve, avec deux correspondances. Pendant le trajet de retour, je me suis surpris à repenser au temps passé ensemble et aux nombreuses perspectives que j'avais tirées de ce rassemblement.

Notre séjour à Tucson m'a rappelé que la formation ne s'achève pas lorsque nous entamons notre ministère à temps plein. Il s'agit plutôt d'un cheminement continu, nourri par la prière, la vie communautaire, les expériences partagées et notre engagement quotidien à apporter la Bonne Nouvelle aux plus abandonnés.

En tant que Rédemptoristes, nous sommes appelés à continuer de marcher sur les traces de notre Rédempteur, en vivant fidèlement notre vocation et notre mission où que nous soyons — même dans le désert de Tucson, en Arizona !



A new home for the Canadian Redemptorist Archives

Un nouveau foyer pour les Archives des Rédemptoristes du Canada

Elora Garbutt, Provincial Archivist /Archiviste Provinciale
Photos by/par Sean Bernard Tan and/et Elora Garbutt

The Canadian Redemptorist Archives has officially settled down in its new home!

In late August, over 700 Hollinger boxes were moved from Madonna House, the Provincial administrative offices in North York to St. Patrick's Monastery in downtown Toronto. The numerous artifacts and larger items, including a pew from St. Patrick's Church, are receiving special treatment and are slowly being transferred by car over the next few weeks.

The planning and preparations for this move began back in June 2025 following the announcement to relocate the whole of the Provincial administrative offices. A detailed inventory of the archives was conducted over the course of 2025, and the more fragile records and items were securely wrapped and packed away.

This year was focused on preparing the new space in the monastery for

Les Archives des Rédemptoristes du Canada se sont officiellement installées dans leurs nouveaux locaux !

Fin août, plus de 700 boîtes Hollinger ont été transférées de Madonna House, le siège administratif de la province situé à North York, vers le monastère Saint-Patrick, dans le centre-ville de Toronto. Les nombreux objets et éléments volumineux, notamment un banc de l'église Saint-Patrick, font l'objet d'un traitement particulier et seront progressivement acheminés par voiture au cours des prochaines semaines.

La planification et les préparatifs de ce déménagement ont débuté dès juin 2025, à la suite de l'annonce du transfert de l'ensemble des services administratifs provinciaux. Un inventaire détaillé des archives a été réalisé tout au long de l'année 2025, et les documents et objets les plus fragiles ont été soigneusement emballés et mis en sécurité.

Cette année a été consacrée à la

the incoming records, a space that was currently occupied by a large library. This library was the accumulation of several parish and college libraries from the Edmonton and Toronto Provinces, and had been collecting dust for the past decade. The decision was made to downsize and relocate the library across the hall from the archive space.

The next four months were spent sifting through the shelves and pulling 134 banker boxes of books for retention, and then the next three months were spent packing the remaining books into 320 boxes. Some of these were sent to the Redemptorist Province in Vietnam while the rest are being donated to the University of St. Michael's College.

préparation du nouvel espace au sein du monastère destiné à accueillir les nouveaux documents d'archives, un espace qui était jusqu'alors occupé par une grande bibliothèque. Cette bibliothèque, fruit de la fusion de plusieurs bibliothèques paroissiales et universitaires des provinces d'Edmonton et de Toronto, prenait la poussière depuis une dizaine d'années. Il a été décidé de réduire la taille de la bibliothèque et de la déplacer de l'autre côté du couloir, en face de l'espace dédié aux archives.

Les quatre mois suivants ont été consacrés à passer les rayons au crible et à sélectionner 134 cartons d'archives contenant des livres à conserver, puis les trois mois suivants ont servi à emballer les livres restants dans





During this period, I also worked with Carr McLean to retrofit the existing library shelving to house archival boxes. The new shelves were installed in June 2026, and the old shelving was used in the new library space.

The final packing of the archives happened in the days before the move on August 21. With the assistance of the Provincial office staff and MC Havey, the Edmonton-Toronto Province archivist from 2000-2019, all the boxes were packed into rented blue bins in order to better protect them during the move.

The weeks following the move have been spent unpacking the records and conducting an inventory in order to ensure that everything survived the

320 cartons. Une partie de ceux-ci a été envoyée à la province rédemptoriste du Vietnam, tandis que le reste fait l'objet d'un don à l'université de St. Michael's College.

Au cours de cette période, j'ai également collaboré avec Carr McLean pour adapter les rayonnages existants de la bibliothèque afin d'y accueillir des boîtes d'archives. Les nouveaux rayonnages ont été installés en juin 2026, et les anciens ont été réutilisés dans le nouvel espace de la bibliothèque.

L'emballage final des archives a eu lieu quelques jours avant le déménagement, le 21 août. Avec l'aide du personnel du bureau provincial et de MC Havey, ancienne archiviste de la Province



move. When the weather permits, we have also slowly been bringing down the more delicate records like artifacts, AV materials and relics.

With the move largely done with, the Provincial Archives can now turn its focus on the records of the former Yorkton and Sainte-Anne-de-Beaupré Provinces, and help to determine the future plans for them. At the very least, the new space has plenty of room to spare for them!

d'Edmonton-Toronto de 2000 à 2019, toutes les boîtes ont été rangées dans des bacs bleus loués afin de mieux les protéger pendant le déménagement.

Les semaines qui ont suivi le déménagement ont été consacrées au déballage des archives et à la réalisation d'un inventaire afin de s'assurer que tout avait bien survécu au déménagement. Lorsque le temps le permet, nous avons également progressivement descendu les archives les plus fragiles, telles que les objets, les supports audiovisuels et les reliques.

Le déménagement étant en grande partie terminé, les Archives Provinciales peuvent désormais se concentrer sur les fonds d'archives des anciennes provinces de Yorkton et de Sainte-Anne-de-Beaupré, et contribuer à définir leur avenir. En tout cas, le nouvel espace offre largement la place nécessaire pour les accueillir !

DR. VINCENT SWEENEY LECTURE IN MEDICAL ETHICS
CONFÉRENCE DR. VINCENT SWEENEY SUR L'ÉTHIQUE MÉDICALE

What Catholic Ethics can offer Canadian Healthcare

Ce que l'éthique catholique peut apporter au système de santé canadien

Fr./P. Mark Miller, C.Ss.R.

Early last summer I was asked by a committee at St. Mark's College in Vancouver to give a lecture which would be 'the inaugural presentation of the Dr. Vincent Paul Sweeney Lecture in Medical Ethics.'

The word 'inaugural' scared me as I wasn't sure I could meet a standard for an 'inaugural lecture,' except one that would make every subsequent lecture an improvement! Ultimately, I accepted the invitation. And then I spent considerable time and stress over the next three months preparing it.

This new annual lecture is named after Dr. Vincent Paul Sweeney (1930–2017) was a neurologist, educator, and pioneer of medical ethics in Canada. Trained at Georgetown, Harvard, and Massachusetts General Hospital, he served as Professor of Medicine and a founding Director of the Biomedical

Au début de l'été dernier, un comité du St. Mark's College de Vancouver m'a demandé de donner une conférence qui serait « la première édition de la conférence Dr Vincent Paul Sweeney sur l'éthique médicale ».

Le mot « inaugural » m'a fait peur, car je n'étais pas sûr de pouvoir être à la hauteur d'une « conférence inaugurale », si ce n'est en faisant en sorte que chaque conférence suivante soit meilleure que la précédente ! Finalement, j'ai accepté l'invitation. Et j'ai ensuite passé beaucoup de temps et d'énergie, au cours des trois mois suivants, à la préparer.

Cette nouvelle conférence annuelle porte le nom du Dr Vincent Paul Sweeney (1930-2017), neurologue, enseignant et pionnier de l'éthique médicale au Canada. Formé à Georgetown, à Harvard et au Massachusetts General Hospital, il a occupé les fonctions de





Ethics Programme at the University of British Columbia (UBC), shaping generations of physicians and earning honours including UBC's Excellence in Teaching Award and the Dr. William Marsden Award from the Canadian Medical Association. He implemented ethics awareness and education for all levels of healthcare staff.

I decided to focus on my experience as a clinical ethicist, a term which is generally used today for ethicists working on site in various healthcare facilities, but I wanted to emphasise the Catholic foundations and applications with which Catholic facilities are guided in the exercise of caring for the sick, the suffering, and the dying. As I honed this focus, I began to realize how much Catholic ethics has been part of the dialogue with public medical ethics. The two pathways generally overlap in something like 90% of the ethical principles and applications in modern healthcare. On the other hand, I did not want to emphasize the 10% in differences, which are significant, because I wanted to be as clear as possible about our Catholic foundations and tradition rather than get into an ethics argument.

In short, I focused my attention on some of the contributions that Catholic mission, ethics and healthcare have made to our Canadian system of universal healthcare for all.

After the presentation, the feedback I received was very positive. So I thought I might at least make the talk available for those receiving The Scribe to listen in, if time and interest permitted. Enjoy!

professeur de médecine et de directeur fondateur du programme d'éthique biomédicale à l'Université de Colombie-Britannique (UBC), où il a formé des générations de médecins et s'est vu décerner plusieurs distinctions, notamment le prix d'excellence en enseignement de l'UBC et le prix Dr William Marsden de l'Association médicale canadienne. Il a mis en place des programmes de sensibilisation et de formation à l'éthique destinés à l'ensemble du personnel de santé, tous niveaux confondus.

J'ai décidé de me concentrer sur mon expérience en tant qu'éthicien clinique, un terme qui désigne aujourd'hui généralement les éthiciens travaillant sur le terrain dans divers établissements de santé ; mais je tenais à mettre l'accent sur les fondements et les applications catholiques qui guident les établissements catholiques dans la prise en charge des malades, des personnes souffrantes et des mourants. Au fur et à mesure que j'affinais cette approche, j'ai commencé à réaliser à quel point l'éthique catholique fait partie intégrante du dialogue avec l'éthique médicale publique. Ces deux voies se recoupent généralement sur environ 90 % des principes et applications éthiques dans les soins de santé modernes. En revanche, je ne souhaitais pas mettre l'accent sur les 10 % de différences, qui sont certes significatives, car je tenais à être aussi clair que possible sur nos fondements et notre tradition catholiques plutôt que de m'engager dans un débat éthique.

En résumé, j'ai mis l'accent sur certaines des contributions apportées par la mission catholique, l'éthique et les soins de santé à notre système canadien de couverture maladie universelle.

À l'issue de la présentation, les retours que j'ai reçus ont été très positifs. J'ai donc pensé qu'il serait intéressant de mettre cette intervention à la disposition des abonnés à Le Scribe, afin qu'ils puissent l'écouter si le temps et leur intérêt le permettent. Bonne écoute !

SCAN THE QR CODE TO WATCH THE VIDEO

NUMÉRISEZ LE CODE QR POUR REGARDER LA VIDÉO

NEWS BRIEFS / NOUVELLES EN BREF

Fr. Santo Arrigo, C.Ss.R. elected Provincial Superior of the Province of Canada
Le père Santo Arrigo, C.Ss.R. élu Supèrieur Provincial de la Province du Canada

Fr. Santo Arrigo, C.Ss.R. has been elected as the Provincial Superior of the Redemptorist Province of Canada for a four-year term (2027–2030) after the first round of voting. According to the information announced by the Electoral Committee, all 61 confrères with voting rights participated in the election. Election in the first round required a two-thirds majority, or 41 out of 61 votes. Fr. Arrigo received 47 votes, thereby exceeding the threshold required for election. His election was subsequently confirmed by the Superior General of the Congregation of the Most Holy Redeemer, Fr. Rogério Gomes, C.Ss.R. Congratulations to Fr. Santo for this vote of confidence in his leadership. May the Lord bless him with wisdom, courage, compassion, and strength as he continues his mandate in the years ahead.

Le père Santo Arrigo, C.Ss.R., a été élu Supérieur Provincial de la Province Rédemptoriste du Canada pour un mandat de quatre ans (2027-2030) dès le premier tour de scrutin. Selon les informations communiquées par le comité électoral, les 61 confrères disposant du droit de vote ont tous participé à l'élection. Pour être élu dès le premier tour, il fallait obtenir une majorité des deux tiers, soit 41 voix sur 61. Le père Arrigo a recueilli 47 voix, dépassant ainsi le seuil requis pour être élu. Son élection a ensuite été confirmée par le Supérieur Général de la Congrégation du Très Saint Rédempteur, le père Rogério Gomes, C.Ss.R. Félicitations au père Santo pour ce vote de confiance en sa capacité à diriger. Que le Seigneur lui accorde sagesse, courage, compassion et force alors qu'il poursuivra son mandat dans les années à venir.

New Associate Pastor at St. Joseph's Winnipeg
Nouveau vicaire à la paroisse St-Joseph à Winnipeg

Fr. Yuriy Banga, C.Ss.R., a confrère from the Lviv Province who has served in Canada for a few years in the not too distant past, has been named as the new associate pastor of St. Joseph the Betrothed Ukrainian Catholic Parish in Winnipeg. Welcome back to Canada! We look forward to your service in the mission here for the next number of years.

Le père Yuriy Banga, C.Ss.R., un confrère de la province de Lviv qui a exercé son ministère au Canada il y a quelques années, a été nommé nouveau vicaire de la paroisse catholique ukrainienne Saint-Joseph-le-Fiancé à Winnipeg. Bienvenue de retour au Canada ! Nous nous réjouissons de pouvoir compter sur votre ministère au sein de cette mission au cours des prochaines années.

Sacerdotal Ordination of Deacon Noel Oco, C.Ss.R.
Ordination sacerdotale du diacre Noel Oco, C.Ss.R.

Deacon Noel Oco, C.Ss.R. will be ordained to the Priesthood on Saturday, May 29, 2027, at 11:00am Pacific time, at the Our Lady of Assumption Parish in Port Coquitlam, BC. His First Mass of Thanksgiving will take place the day after, May 30, 2027, at 11:00am Pacific time in the same parish. Our confrère, Archbishop Charles Duval, C.Ss.R. of Grouard-McLennan will be the presiding over Deacon Noel's ordination. Other information regarding this event will be shared in the forthcoming.

Le diacre Noel Oco, C.Ss.R., sera ordonné prêtre le samedi 29 mai 2027, à 11h, heure du Pacifique, à la paroisse Our Lady of the Assumption de Port Coquitlam, en Colombie-Britannique. Sa première messe d'action de grâce aura lieu le lendemain, le 30 mai 2027, à 11h, heure du Pacifique, dans la même paroisse. Notre confrère, Mgr Charles Duval, C.Ss.R., de Grouard-McLennan, présidera l'ordination du diacre Noel. D'autres informations concernant cet événement seront communiquées prochainement.

Appointment updates in Grande Prairie, AB
Mises à jour concernant les nominations à Grande Prairie, AB

The Redemptorist Community at St. Joseph's Church, Grande Prairie has undergone some changes over the last few months. Over the summer, they welcomed several Redemptorists from around the world, and across the country who came to serve in the ministry of the community. As the community in Grande Prairie now settles in, we wish to share with you that Fr. Bernard Gauthier C.Ss.R., the Pastor of St. Joseph's Parish is Pastor of the Parish and the local Rector of the community. Diocesan priest Thomas Wollis is currently serving as associate pastor of the parish, while Fr. Ed Eherer, C.Ss.R. has taken on the task of leading the Archdiocese's Office of Evangelisation and Catechesis while continuing to live in the community and helping out in the parish wherever possible.

La communauté rédemptoriste de l'église Saint-Joseph, à Grande Prairie, a connu quelques changements au cours des derniers mois. Au cours de l'été, elle a accueilli plusieurs Rédemptoristes venus du monde entier et de tout le pays pour participer à la vie pastorale de la communauté. Alors que la communauté de Grande Prairie prend désormais ses marques, nous tenons à vous informer que le père Bernard Gauthier, C.Ss.R., est le curé de la paroisse Saint-Joseph et le recteur de la communauté. Le prêtre diocésain Thomas Wollis occupe actuellement le poste de vicaire de la paroisse, tandis que le père Ed Eherer, C.Ss.R., a pris la direction du Bureau de l'évangélisation et de la catéchèse de l'archidiocèse, tout en continuant à vivre au sein de la communauté et à apporter son aide à la paroisse dans la mesure du possible.

Closure of the Redemptorist Community House in Montréal, QC

Fermeture de la maison communautaire des Rédemptoristes à Montréal, QC

The Province of Canada officially closed the Redemptorist community house in Montreal in September 2026. Its last two members, Father Serge Laverdure, C.Ss.R., and Brother Jacques Desjardins, C.Ss.R., left Montreal on September 23 to join the Redemptorist community in Sainte-Anne-de-Beaupré.

After the closure of Saint-Alphonse-d'Youville in 2010, the Redemptorists moved in 2011 to the large rectory of Notre-Dame-du-Saint-Rosaire Church, where they rented space. The rectory then became a community residence where at least thirteen confreres lived. The third floor of the rectory also served as a novitiate and scholasticate for the former Province of Sainte-Anne-de-Beaupré. After moving into the rectory, the Redemptorists continued their pastoral presence in Montreal by ministering to the parish of Notre-Dame-du-Saint-Rosaire and its churches: Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, Saint-Grégoire-le-Grand, Saint-Thomas-Apôtre, and Saint-Alphonse. Among the Redemptorists who have served in Montreal and its surrounding areas over the years are the last two members of this community, as well as Father Bernard Gauthier, C.Ss.R., Father Jean Carlo François, C.Ss.R., Father Pierre Tran Minh Bach, C.Ss.R., and Father Viller Constanvil, C.Ss.R. (currently pastor of a Redemptorist parish in Haiti), Father Paul-André Bouchard, C.Ss.R.†, Father Raymond Desjardins, C.Ss.R.†, Brother Gilles Marion, C.Ss.R.†, and Father Régis Pellerin.

In 2017, due to a reduction in staff, the community moved into the former rectory of St. Gregory the Great Church, located at 7950 Marquette Street.

During its final years, the community house in Montreal also served as a place of hospitality, welcoming primarily fellow brothers who were visiting the city or stopping there while traveling elsewhere, as well as anyone in need of a place to rest. As Father Laverdure explained in an email, the community's intention was to make this house a welcoming place for everyone. Indeed, despite its small number of members, the community remained actively engaged in various forms of ministry. Brother Desjardins, a musician, played the organ on Sundays at two churches, while Father Laverdure assisted with pastoral ministry in French and Spanish and provided translation services for the court. Together, they also celebrated Mass on Saturdays at a retirement home in Laval.

The closure of the house on Marquette Street thus marks the end of an important chapter in the Redemptorists' presence in Montreal, which has spanned more than 150 years. Although the community has now left the premises, the hospitality and pastoral care provided by our confreres will be remembered as an important aspect of the Redemptorists' presence in the city.

La Province du Canada a officiellement fermé la maison communautaire des Rédemptoristes à Montréal en septembre 2026. Ses deux derniers membres, le père Serge Laverdure, C.Ss.R., et le frère Jacques Desjardins, C.Ss.R., ont quitté la métropole québécoise le 23 septembre pour rejoindre la communauté rédemptoriste de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Après la fermeture de Saint-Alphonse-d'Youville en 2010, les Rédemptoristes ont déménagé, en 2011, dans le grand presbytère de l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, où ils louaient des locaux. Le presbytère est alors devenu une résidence communautaire où au moins treize confrères ont habité. Le troisième étage du presbytère a également servi de noviciat et de scolasticat pour l'ancienne Province de Sainte-Anne-de-Beaupré. Après leur déménagement au presbytère, les Rédemptoristes ont poursuivi leur présence pastorale à Montréal en assurant le ministère auprès de la paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire et de ses églises: Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, Saint-Grégoire-le-Grand, Saint-Thomas-Apôtre, et Saint-Alphonse. Parmi les Rédemptoristes qui ont exercé leur ministère à Montréal et dans ses environs au cours des années, citons les deux derniers membres de cette communauté, ainsi que le père Bernard Gauthier, C.Ss.R., le père Jean Carlo François, C.Ss.R., le père Pierre Tran Minh Bach, C.Ss.R., le père Viller Constanvil, C.Ss.R. (actuellement curé d'une paroisse rédemptoriste en Haïti), le père Paul-André Bouchard, C.Ss.R.†, le père Raymond Desjardins, C.Ss.R.†, le frère Gilles Marion, C.Ss.R.†, et le père Régis Pellerin.

En 2017, en raison de la diminution du personnel, la communauté a déménagé dans l'ancien presbytère de l'église Saint-Grégoire-le-Grand, situé au 7950, rue Marquette.

Au cours de ses dernières années d'existence, la maison communautaire de Montréal a également servi de lieu d'accueil, recevant principalement les confrères qui se rendaient dans la ville, ou y faisaient halte en voyageant ailleurs, ainsi que toute personne ayant besoin d'un endroit où se reposer. Comme l'expliquait le père Laverdure dans un courriel, l'intention de la communauté était de faire de cette maison un lieu accueillant pour tous. En effet, malgré son effectif réduit, la communauté est restée activement engagée dans diverses formes de ministère. Le frère Desjardins, musicien, jouait de l'orgue le dimanche dans deux églises, tandis que le père Laverdure apportait son aide au ministère pastoral en français et en espagnol et assurait des services de traduction pour le tribunal judiciaire. Ensemble, ils célébraient également la messe le samedi dans une résidence pour des personnes âgées à Laval.

La fermeture de la maison de la rue Marquette marque donc la fin d'un chapitre important de la présence des Rédemptoristes à Montréal depuis plus de 150 ans. Même si la communauté a désormais quitté les lieux, l'hospitalité et le service pastoral offerts par nos confrères resteront dans les mémoires comme un aspect important de la présence des Rédemptoristes dans la ville.

To have your story included in The Scribe,
please email your article to:
Pour que votre histoire soit incluse dans Le Scribe,
veuillez envoyer votre article par courriel à :
communications@redemptorists.ca